

SURCHARGES LOCALES DES PROVINCES DE MANDCHOURIE

PLAN DE LA COLLECTION

	Page
● Sommaire.....	1
● Présentation historique.....	1
● Présentation philatélique.....	2
● Les émissions par provinces.....	3-60

PRÉSENTATION HISTORIQUE

Après la reddition du Japon, le 15 août 1945, l'ex Mandchoukouo est rapidement occupé par les troupes russes, communistes et nationalistes chinoises. Il s'ensuit un chaos important jusqu'à la prise de contrôle total de la région par les communistes en 1947.

Durant la période - 1945 à 1947 - des mesures spéciales sont prises par les receveurs des postes (souvent au niveau local) pour maintenir le service postal. Des cachets sont fabriqués en divers matériaux et les receveurs des postes surchargent les seuls stocks de timbres disponibles, ceux de l'ex Mandchoukouo. Les cachets portent habituellement la mention « République chinoise » ou « Service postal de République chinoise ». De plus, les communistes utilisent les ressources locales pour émettre des timbres dans les villes qui sont sous leur contrôle. Les premiers timbres de « La poste du peuple » sont émis en novembre 1946 et sont généralement répertoriés comme timbres du « Nord-est ». Ils affranchissent le courrier jusqu'en mai 1951 et sont définitivement démonétisés le 1er juillet 1951.



Bibliographie

- The local overprinted stamps of Manchuria par Allen D. Kerr (volume 1 à 4 1975)
- Postage Stamp Catalogue of The People's Republic of China par N. C. Yang (3ème édition 1975)
- Yang's Postage Stamp Catalogue of The People's Republic of China (Liberated area) par N. C. Yang (7ème édition 1998)
- Standard Catalogue People's Post of China par Universal Stamp Service (1952)
- The postage stamp catalogue of the chinese people's revolutionary war period (1988)
- A stamp history of China's liberated areas - Northeast area (1990)

MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

PRÉSENTATION PHILATELIQUE

TYPES DE SURCHARGES.

Surcharges officielles : Surcharges fabriquées et apposées par les administrations postales officielles, nationalistes ou communistes.

Surcharges locales : Surcharges fabriquées et apposées par les receveurs de bureaux de poste pour maintenir le service postal.

Surcharges sur demande : Surcharges fabriquées par des spéculateurs, mais apposées, à leur demande, par les bureaux de poste.

A cause des désordres, du chaos et de problèmes de transport, certains bureaux de poste étaient incapables de continuer à fonctionner, des spéculateurs profitèrent de cette occasion. Ils fabriquaient eux mêmes les cachets et demandèrent ensuite aux bureaux de poste de surcharger les timbres. Quelquefois ces cachets furent gardés dans le bureau de poste qui put ainsi continuer à l'utiliser pour surcharger et vendre les timbres.

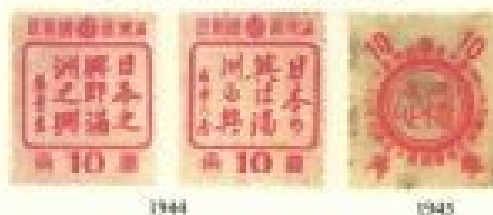
Surcharge privées : Surcharges fabriquées et apposées par des négociants et/ou des collectionneurs à toutes fins de commerce.

TIMBRES DU MANDCHOUÏKOUO LES PLUS COURAMMENT UTILISÉS

Séries courantes



Séries commémoratives



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
安東省 - Province de ANTUNG

AN TUNG (安東)
40°08'N - 124°24'E

† Ville située sur la frontière entre la Chine et la Corée du Nord. Elle est traversée par le Fleuve Yalu.

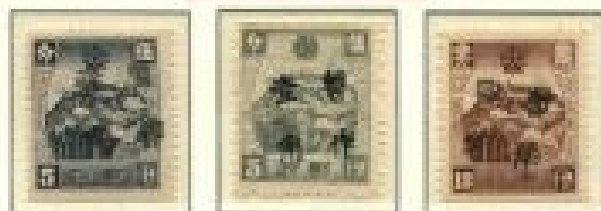
Le 5 décembre 1945 l'Administration postale de la province de Antung, réévalue des timbres du Mandchoukouo de 1937 et 1945. Ils sont surchargés de quatre caractères indiquant la nouvelle valeur en monnaie du Nord-Est :

Chan Tso Yi jiao (暫作壹角) « Valeur provisoire de 1 jiao (10 fen) » ou,

Chan Tso Si jiao (暫作四角) « Valeur provisoire de 4 jiao (40 fen) ».

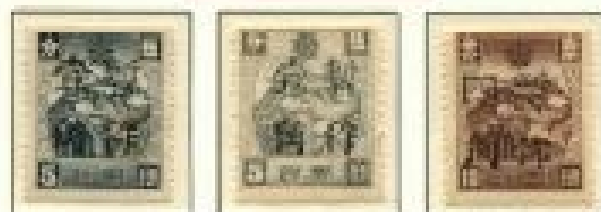
I: Surcharges locales (T14) en noir

Appliquée manuellement avec un cachet en bois, caractères de 4,5mm.



II: Surcharges locale (T15) en noir

Appliquée manuellement avec un cachet en bois, caractères de 5,5mm.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
安徽省 - Province de ANTUNG

TUNG FENG (東豐)
42°40'N - 123°32'E

Timbres du Mandchoukouo série courante de 1945 surchargés et réévalués.
Les quatre caractères du haut *Chang Hwa Min Kuo* (中華民國) signifient «République chinoise». Au dessous, la ligne de quatre caractères indique la nouvelle valeur :
Gai Tso Wu Jiao (改作五角) «Réévalué à 50 fins».

I : Surcharge locale (T427) en noir
Composition typographique appliquée manuellement.
(série incomplète)



Timbres du Mandchoukouo séries courantes de 1936, 1944 et 1945 surchargés de quatre caractères *Chang Hwa Min Kuo* (中華民國) signifient «République chinoise».

II : Surcharge locale (T428) en noir
Composition typographique appliquée manuellement.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
安東省 - Province de ANTUNG

YUNG LING (永陵)
41°43'N - 124°09'E

Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936, 1944 et, série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944 surchargées de quatre caractères *Chung Hoa Min Kuo* (中華民國) signifiant « République chinoise ».

Surcharge privée (T478) en noir
Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

黑龍江省 - Province de HEILUNGKIANG

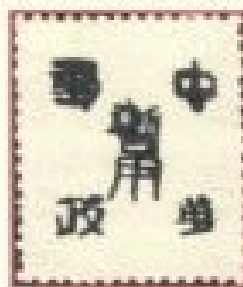
HAILUN (海倫)

47°27'N - 125°49'E

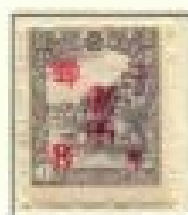
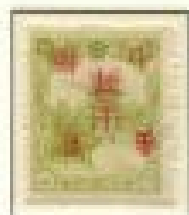
Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1916-1937 et 1944-45, surchargés.
Les quatre caractères des angles *Chang Hwa Fa Cheng* (中華郵政) signifient «Service postal de la République chinoise». Au centre, les deux caractères verticaux *Chou Yane* (費用) signifient «Utilisation provisoire».

Surcharge locale (T92)

Appliquée manuellement avec un cochet en caoutchouc.



Surcharge en rouge



Surcharge en gris-noir



Surcharge en violet



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

黑龍江省 - Province de HEILUNGKIANG

HAI PEI (海北)

47°20' N - 127°00' E

18 mars 1946

COURRIER POUR LA CHINE

Lettre envoyée de Hai Pei pour Wang Hai Chung (王會庄) district de Huang (黃縣) province de Shantung (山東省). L'affranchissement de 1\$ correspond au tarif en vigueur pour la période. L'oblitération de départ est une oblitération de type « peigne » provenant de matériel laissé par les japonais.



Surcharge locale (T95) en rouge pâle.

Appliquée manuellement avec un cadret en bois.

Les quatre caractères du haut *Chung Hwa Fa Cheng* (中華郵政) signifient « Service postal de la République chinoise ».

Au-dessous quatre caractères *Chan To H Yuan* (暫作壹圓) indiquent « Valeur provisoire de 1 yuan ».



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

黑龍江省 - Province de HEILUNGKIANG

HEI HO (黑河)

50°14'N - 127°24'E

11 avril 1946

COURRIER POUR LA CHINE

Lettre envoyée de Hei Ho pour Langkwo (龍口) province de Shantung (山東省).

L'affranchissement de 15 correspond au tarif en vigueur pour la période.

L'oblitération de départ est une oblitération de type « peigne » provenant de matériel laissé par les japonais.



Surcharge locale (T191) en violet avec une valeur (surchargée en noir) huitens.

Appliquées à la main avec des cachets de caoutchouc.

Les caractères des coins *Chang Hwa Chan Yang* (中華暫用) signifient « République chinoise, utilisation provisoire ».

Au verso, la valeur « *Wu Jen* (五元) » 20 *fen* ».



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

黑龍江省 - Province de HEILUNGKIANG

KO SHAN (克山)

41°04'N - 125°54'E

10 août 1946

COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Ko Shan pour Li Chien Hu Tun (李千戶屯) district de Tieh Ling Hsien (鐵嶺縣) province du Liaoning (遼寧省).

L'affranchissement de 1\$ (10 jiao) correspond au tarif en vigueur pour la période.

L'oblitération de départ est une oblitération mandchoue. Dernière date d'utilisation identifiée.



Surcharge privée (T180) en violet.

Appliquée à la main avec un cachet de machineuse.

Les quatre caractères du haut *Chung Hwa Yu Cheng* (中華郵政) signifient «Service postal de la République chinoise». Au-dessous quatre caractères *Chao Tse Yi Yuan* (暫作壹圓) indiquant «Valeur provisoire de 1 yuan».



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

黑龍江省 - Province de HEILUNGKIANG

PEI HSING CHEN (北興鎮)

41°38'N - 121°44'E

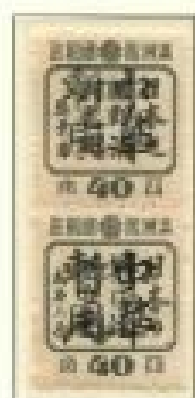
Ville située à l'Est de No Ho (訥河) sur la route entre No Ho et Te Tu (德都). Autres dénominations : Peh Hing Chen, Peh Hsing Tun, Pe Sing Tun.

Timbres du Mandchoukouo, série commémorative « Prisonniers pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944, surchargés de quatre caractères, *Chang Hwa Chan Yang* (中華暫用) signifiant « République chinoise, utilisation provisoire ».

Seule cette série à été émise par ce village.

Surcharge photo (T24) en noir

Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

黑龍江省 - Province de HEILUNGKIANG

TAI AN (泰安)

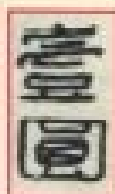
48°30' N - 126°10' E

14 mai 1946

COURRIER POUR LA CHINE

Lettre envoyée de Tai An pour Tsong Shang Tsun (倉上村) province de Shantung (山東省)

L'affranchissement de 1\$ correspond au tarif en vigueur pour la période. L'oblitération de départ est une oblitération de type « peigne » provenant de matériel laissé par les japonais. À noter que les caractères indiquent encore le nom de l'ancienne province « Peïan » (北安).



Surcharge officielle (T28) en noir
de Changchun (長春)

complétion de la surcharge locale (T386) en noir.
Appliquée à la main avec un cachet de caoutchouc.

Pour la surcharge de Changchun, les quatre caractères du haut *Chung Hwa Fa Cheng* (中華郵政) signifient «Service postal de la République chinoise». Au-dessous quatre caractères *Tung Pei Chau yang* (東北暫用) signifient «Utilisation provisoire au Nord-est».

Pour la surcharge de Tien An, les deux caractères verticaux *Pi Yuan* (壹圓) indiquent la valeur de 1\$.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

黑龍江省 - Province de HEILUNGKIANG

TAI AN (泰安)

42°00'N - 124°00'E

25 juin 1946

COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Tai An pour Harbin (哈爾濱) province de Sungkiang (松江省). L'affranchissement de 1 yuan (1元) correspond au tarif en vigueur pour la période. L'oblitération de départ est une oblitération de type « poigne » provenant de matériel laissé par les japonais.



Surcharge locale (1.200) en rouge.

Appliquée manuellement avec un casset en bois.

Les quatre caractères *Chang Hwa Yu Cheng* (中華郵政) signifient «Service postal de la République chinoise».



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
台江省 - Province de HOKLIANG

CHIA MU TZE (佳木斯)
46°50'N - 130°21'E

Ville située sur la ligne ferroviaire entre Lien chiang kou (連江口) et Lin kou (林口);
Autres dénominations : Chiarnassa, Chia-mu-see, Jia Mu si, Kiemsusse.

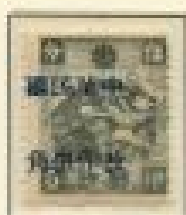
Timbres de Mandchourie, série commune de 1926-1927, 1944 et, surchargés et réévalués.

Les quatre caractères de haut *Chang Hwa Min Kuo* (中華民國) signifient « République chinoise ». Au-dessous, quatre caractères indiquent la nouvelle valeur :

Gai Tze Wu Jiao (改作五角) signifiant « Réévalué à 50 fens ».

Surcharge locale (T159) en bleu foncé

Composition typographique appliquée mécaniquement.



Timbres de la série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » avec la surcharge en noir (T28) de Chang Chun (長春) complétée avec la surcharge en bleu foncé T159 de Chia Mu Tze.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
合江省 - Province de HOKIANG

CHIA MU SZE (佳木斯)
46°50'N - 130°21'E

8 août 1946
COURRIER INTERIEUR

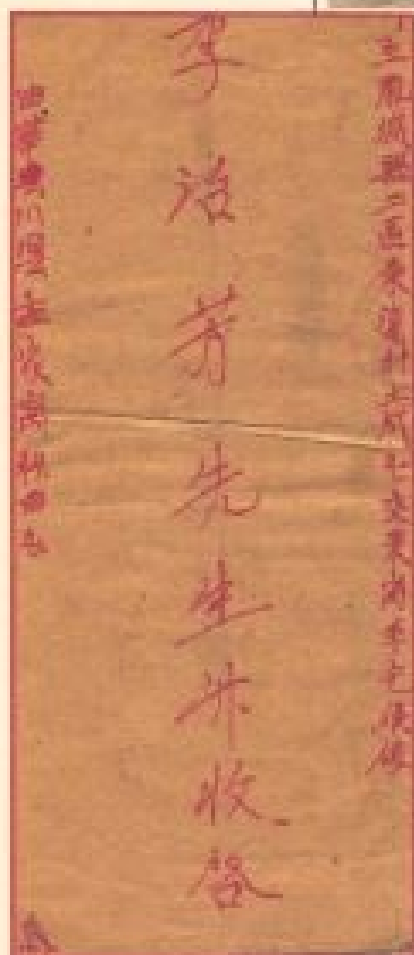
Lettre envoyée de Chia Mu Sze le 8 août 1946 pour Yu Shu Hsien (榆樹縣) province de Kirin (吉林省). L'affranchissement de 58 (500 fen) correspond au tarif en vigueur pour la période. L'oblitération de départ est une oblitération commémorative nationaliste.



Surcharge locale (T159)
en bleu foncé.
Composition typographique
appliquée mécaniquement

Les quatre caractères du haut
Chung Hoa Min Kuo (中華民國)
signifient «République
chinoise».

Les quatre caractères du bas
Tse Wu Jiao (改作五角)



Versus n° 70%

MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

合江省 Province de HOKIANG

HO LI CHEN (鶴立鎮)

47°13'N - 130°13'E

Ville située sur la ligne ferroviaire entre Lo Pei (龍北) et Sui hui (绥化); Autres dénominations : Ho Li, Hok Li.

Timbres du Mandchouïen, série émise de 1916, avec une surcharge commémorative et une nouvelle valeur.

Les six caractères du haut *Chung Hoa Min Kuo Fu Cheng* (中華民國郵政) signifient «Administration postale de la République chinoise». Au dessous, sur deux colonnes, le texte commémoratif «Commemoration du 1 août» et en bas deux caractères indiquent la valeur :

Yi Yuan (壹圓) «Valeur de 1 yuan» (sans double traits entre les caractères) et

Wu Yuan (伍圓) «Valeur de 5 yuan» (avec double traits entre les caractères)

Surcharge commémorative locale (T114)

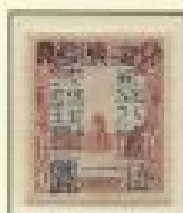
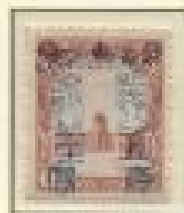
Appliquée manuellement avec un cachet en bois



Surcharge en noir



Surcharge en bleu



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
台江省 - Province de HOKIANG

HO LI CHEN (縣立鎮)
47°13'N - 130°13'E



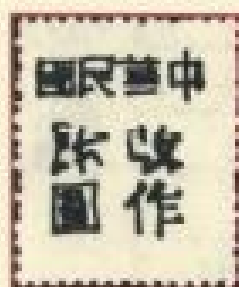
Timbres du Mandchoukouo, série courante de 1936 surchargés avec une nouvelle valeur.

Les quatre caractères du haut *Chung Hoa Min Kuo* (中華民國) signifient « République chinoise ». Au-dessous les quatre caractères, sur deux colonnes, indiquent la valeur :

Chou Tse Yi Yuan (暫作壹圓) « Valeur provisoire de 1 yuan » et

Chou Tse Si Yuan (暫作肆圓) « Valeur provisoire de 4 yuan ».

Surcharges locales (T115) en bleu foncé
Appliquée manuellement avec un cachet en bois



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
合江省 - Province de HOKIANG

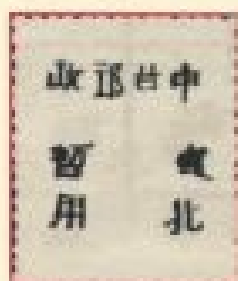
HUA CHUAN (樺川)
46°58'N - 130°19'E

14 mai 1946
COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Chien Chen (千載)
pour Moukden (瀋陽) province du Liaoning
(遼寧省). Sur l'enveloppe, l'expéditeur a
noté le nom de la province d'avant la
réorganisation 奉天省 (Fengtian).

Le bureau de Chien Chen utilise également
les timbres surchargés par le bureau de Hua
Chuan. Ceci explique le lieu d'expédition de
ce courrier.

L'affranchissement de 50 fen correspond au
tarif en vigueur pour la période.
L'oblitération de départ est une oblitération
de type « peigne » provenant de matériel
laissé par les japonais.



Surcharges locale (T131) en noir.

Appliquée manuellement avec un cachet en bois

La ligne de quatre caractères du haut *Chang Hwa Fu*
Cheng (中華郵政) signifie «Service postal de la
République chinoise». Au-dessous les quatre
caractères *Tang Peh Chan jung* (東北暫用)
signifient «Utilisation provisoire au Nord-ests».



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

合江省 - Province de HOKIANG

HUIA CHUAN (桦川)

46°58'N - 130°39'E

27 décembre 1945

COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée du bureau de Harbin central (哈爾濱中央) province de Sungkiang (松江省) pour le bureau de Lin Chia Tai (林家台) sur la ligne ferroviaire de An Feng (安奉) province de Antung (安東省).

L'affranchissement de 10 fen correspond au tarif en vigueur pour la période.

L'oblitération de départ est une oblitération mandchoue. Dernière date extrême d'utilisation rencontrée.



Surcharge locale (T131) en noir huileux.

Appliquée manuellement avec un cachet en bois.

Les quatre caractères du haut *Chang Hwa Fu Chong* (中華郵政) signifient «Service postal de la République chinoise». Au-dessous quatre caractères *Tung Peh Chan Yang* (東北暫用) signifient «utilisation provisoire au Nord-est».



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
合江省 - Province de HOKIANG

TANG YUAN (湯原)
40°71'N - 129°90'E

19 avril 1946
COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Tang Yuan pour
Hsiung Yao Cheng (熊岳城) village de Tu
Cheng 13é (土城子) province du Liaoning
(遼寧省)

L'affranchissement de 50 fen correspond
au tarif en vigueur pour la période.

L'oblitération de départ est une oblitération
de type « peigne » provenant de matériel
laissé par les japonais.



Surcharge locale (T396) en gris noir.
Appliquée à la main avec un cachet en caoutchouc

Les caractères du haut *Chung Hwa Fu Cheng* (中華郵政) signifient «Service postal de la République chinoise». En dessous, deux caractères indiquent le nom de la ville *Tang Yuan* (湯原).



MANDCHOURIE

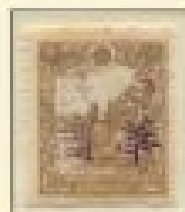
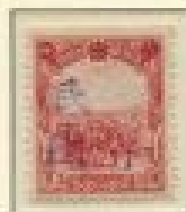
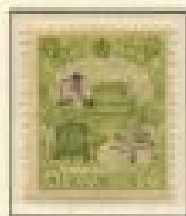
SURCHARGES LOCALES
會江省 - Province de HOKIANG

TUNG HAI (東海)
42°11'N - 120°11'E

Ville située sur la ligne ferroviaire entre Lin kou (林口) et Mi Shan (密山). Autres dénominations: Dong Hai, Tung-hai.

Timbres du Mandchoukouo, série courante de 1936 et 1944 surchargés de quatre caractères du haut *Chang Hwa Min Kuo* (中華民國) signifiant «République chinoise».

Surcharge privée (T429) en violet clair
Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

興安省 - Province de HSING AN

CHENG KI SZE HAN (成吉思汗)
47°51'N - 122°46'E

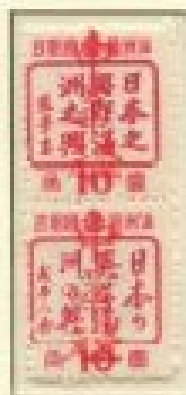
Cheng ki sze han est une ville de Mongolie Intérieure, son nom signifie également Genghis Khan (1162-1227) peut-être en mémoire de ce grand homme très vénéré dans cette région.

Timbres du Mandchoukouo, série courante de 1936, 1937, 1944 et série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944, surchargés et réévalués.

Les deux caractères verticaux du haut *Chong Hwa* (中華) signifient «Chine». Au-dessous, en ligne, deux caractères *H Yuan* (壹元) signifient « Valeur de 1 yuan »

Surcharge privée (T40) en rouge

Appliquée manuellement avec un cachet en bois



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
興安省 - Province de HSING AN

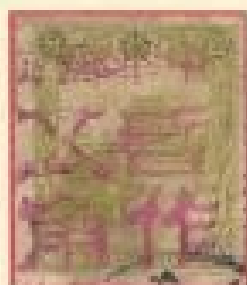
HAILAR (海拉爾)
49°12'N - 119°42'E

24 juillet 1946
COUPRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Hailar pour Ta Pei Shih (大北市) province du Liaoning (遼寧省).

L'affranchissement de 15 (10 jiao) correspond au tarif en vigueur pour la période.

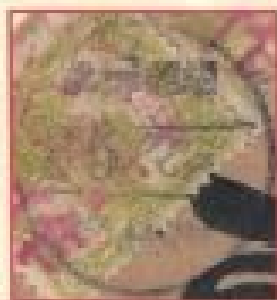
L'oblitération de départ est un cachet à trois cases fabriqué à partir de cachet mandchou. Période d'utilisation connue de mars 1946 à janvier 1947.



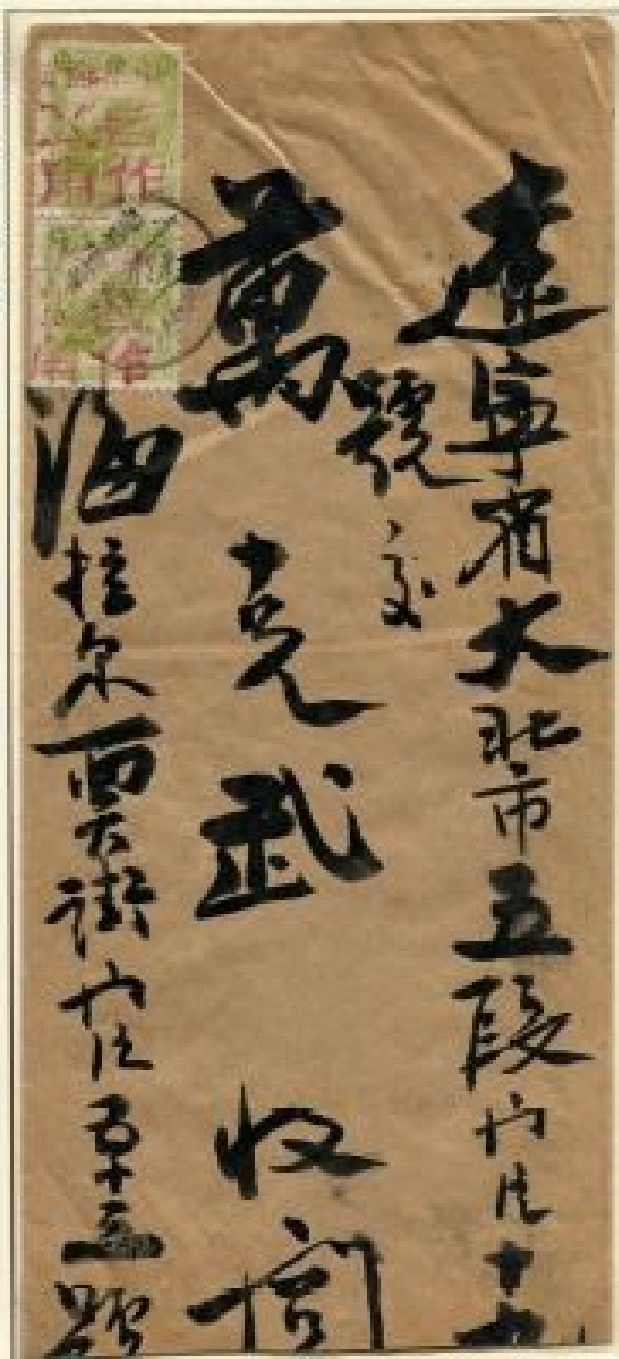
Surcharge locale (188) en rouge.

Appliquée à la main avec un cachet de caoutchouc.

Les quatre caractères du haut *Chung Hwa Yu Chong* (中華郵政) signifient «Service postal de la République chinoise». Au-dessous quatre caractères *Chan Tso Wu jiao* (暫作五角) indiquant «Valeur provisoire de 5 jiao». Ce qui équivaut à 1/2 \$.



Dans l'oblitération, à noter que les chiffres, indiquant le jour et le mois, sont manuscrits.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
吉林省 - Province de KIRIN

CHANG CHUN CHEN (長春鎮)
43°15'N - 125°20'E

Autres dénominations : Chang Chun Tsun, Chang Chun Chien.
Timbres du Mandchoukouo, série courante de 1936, 1937, 1944 et série commémorative « Un cent une douze » de 1945, surchargés et réévalués.

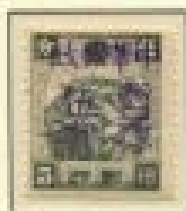
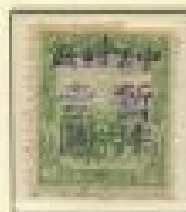
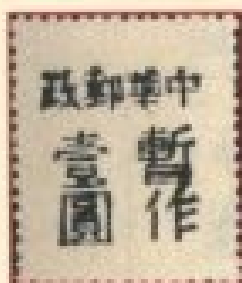
Les quatre caractères du haut, *Chang Hwa Yu Cheng* (中華郵政) signifient « Service postal de la République chinoise ».

Au-dessous quatre caractères indiquent la nouvelle valeur :

Chan Tse Yi Yuan (暫作壹圓) « Valeur provisoire de 1 yuan » ou,

Chan Tse Wu Yuan (暫作伍圓) « Valeur provisoire de 5 yuan »

Surcharges locales (LSL) en violet foncé
Appliquées manuellement avec un cachet en bois



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
吉林省 - Province de KIRIN

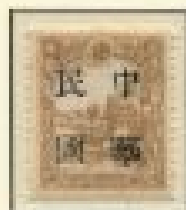
CHANG CHUN (長春)

43°52'N - 125°21'E

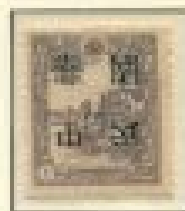
Autres dénominations : Ch'ang-chun, Ch'ang Ch'un, Hsinking.
Timbres du Mandchoukouo, série courante de 1936, 1944 et 1945, surchargés de quatre caractères : *Chung Hoa Min Kuo* (中華民國) signifiant «République chinoise».

Surcharge officielle (T25) en noir

Composition typographique appliquée sans composition,
(Police de caractères Song n°4)



Variété : surcharge renversée.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
吉林省 - Province de KIRIN

CHANG-CHUN (長春)

43°52'N - 125°21'E

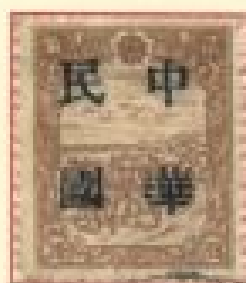
29 janvier 1946

COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Changchun pour Wang Kwei (望奎) province de Heilongkiang (黑龍江省). Sur l'enveloppe, l'expéditeur a noté le nom de la province d'avant la réorganisation 龍江省 (Lungkiang).

L'affranchissement de 50 fen correspond au tarif en vigueur pour la période.

L'oblitération de départ est une oblitération de type « peigne » provenant de matériel laissé par les japonais.



Surcharge locale (125) en noir.

Composition typographique appliquée mécaniquement. (Police de caractère Song n°4)

Les quatre caractères *Chung Hwa Min Kuo* (中華民國) signifient « République chinoise ».



CHANG CHUN (長春)

43°52'N - 125°21'E

Timbres du Mandchoukouo, série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944, surchargés.

Les quatre caractères du bas *Chang Hwa Wo Chang* (中華郵政) signifient « Service postal de la République chinoise ».

Les quatre caractères du bas *Tung Pei Chan Yang* (東北暫用) « Utilisation temporaire au Nord-est ».

Surcharge officielle (T28) en noir

Appliquée mécaniquement



Case 6, caractère 華 *Hwa* manquant



Variétés de la 8

Case 8, double c





CHANG CHUN (長春)
43°52'N - 125°21'E



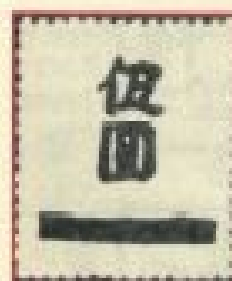
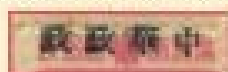
Timbres du Mandchoukouo, série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944 avec la surcharge T28, re-surchargés avec une nouvelle valeur.

Les deux caractères *Wu Yuan* (伍圓) signifient « 5 yuan ». Le trait inférieur est destiné à masquer la valeur d'origine.

Surcharge T28
caractère *Wu Yuan*

Case 15, double caractère *Cheng*

Surcharge *anti-fo* (T26) en bloc, jolis
Appliquée manuellement avec un cachet en bois



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
吉林省 - Province de KIRIN

CHIEN AN (乾安)

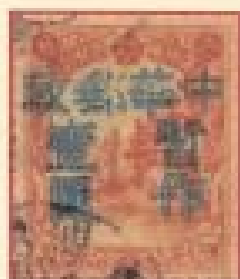
44°28'N - 124°30'E

27 avril 1946

COURRIER POUR LA CHINE

Lettre envoyée de Chien An Hsien pour
Le Ting Hsien (榮亭縣) province de Hupéh
(河北省).

L'affranchissement de 85 correspond au
taux en vigueur pour la période.
L'oblitération de départ est une oblitération
mandchoue. Période d'utilisation connue du
28 février au 10 août 1946.



Surcharge locale (T167) en bleu.

Appliquée à la main avec un cochet de caoutchouc

Les quatre caractères du haut *Chung Hwa Yu Cheng*
signifient «Service postal de la République chinoise».
Au-dessous quatre caractères *Chaw Fio X yuan*
signifient «Utilisation provisoire pour X yuans». Sur ce
pli, il y a trois timbres à 1 yuan et un à 5 yuan.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

辽宁省 - Province du LIAO PEI

ANKUANG (安廣)

45°20'N - 123°40'E

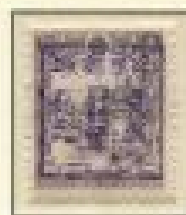
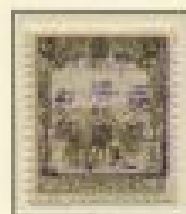
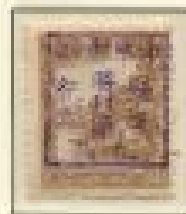
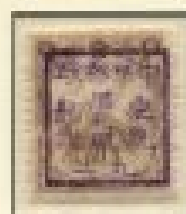
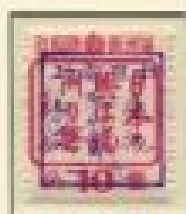
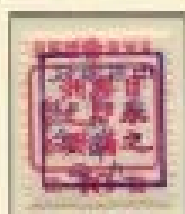
Ville située sur la route entre Taïlai (大鵬) et Taonan (洮南); Autres dénominations : An Kwang, Ping An Tsun.

Timbres du Mandchoukouo, de 1936 et 1944 surchargés « Commémoration de la victoire du 7 septembre ». Cette date correspond au jour de signature de l'acte de capitulation par le Japon.

Les quatre caractères du haut *Chung Hwa Yu Cheng* (中華郵政) signifient «Service

Surcharge privée (T7) en violet foncé

Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
遼北省 - Province du LIAO PEI

KUO KIA TIEN (郭家店)
43°58'N - 124°30'E

Village situé sur la ligne ferroviaire entre Chang chun (長春) et Moukden (瀋陽);
Autres dénominations : Kwok Jia Den, Ko Ka Tien, Kuo Chia Yao, Ko Kia Ho.

Timbres de Mandchourie, de 1916 et 1944 sur-basés.

Ligne du haut, quatre caractères *Chang Hwa Ta Cheng* (中華郵政) signifiant «Service postal de la République chinoise».

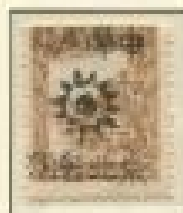
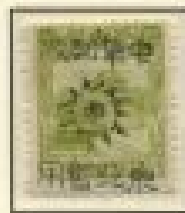
Au centre, un soleil stylisé rappelant celui du drapeau de la Chine nationaliste

Ligne du bas, quatre caractères *Tung Pei Chou Yang* (東北暫用) signifiant «Utilisation provisoire au Nord-est».

Kuo kia tien est un petit village qui n'a émis que cette seule série de timbre.

Surcharge locale (T191) en noir

Appliquée manuellement avec un cachet en bois



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

遼寧省 - Province du LIAONING

AN SHAN (鞍山)

41°07'N - 122°57'E

La région d'Anshan est connue pour ses aciéries. Après l'incident de Moukden en 1931, les Japonais, prennent le contrôle des usines. En 1933, le site est élargi pour inclure la production d'acier et la société est rebaptisée « Showa Steel Works ». Anshan devient l'un des plus grands producteurs de fer et d'acier en Asie. À la fin de la guerre, les forces de l'armée soviétique lancent l'opération August Storm, et s'emparent de la Mandchourie. Les Soviétiques pillent les ruines de la Showa Steel Works. Puis, la ville est reprise par les troupes communistes chinoises le 19 février 1948.

Timbres du Mandchoukouan, série commémorative « Propagande pour le Japon et la Mandchoukouan » de 1944, surchargés de six caractères *Chung Hwa Tung Pei Yu Cheng* (中華東北郵政) signifiant « Poste chinoise du Nord-est ». A noter que le caractère *pei* (北) signifiant nord est ici calligraphié d'une manière particulière.

Surcharge locale (18) en noir

Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
遼寧省 - Province du LIAONING

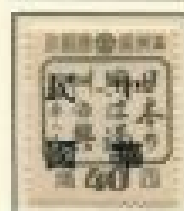
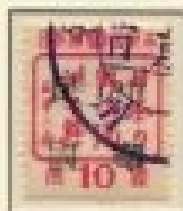
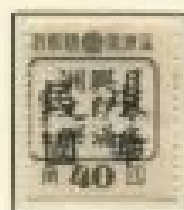
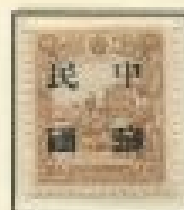
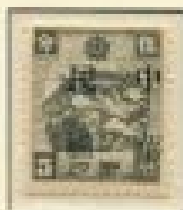
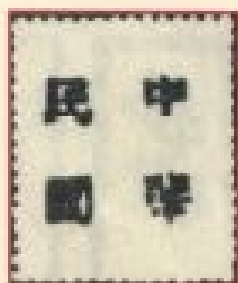
CHIN HSIEN (錦縣)
41°07'N - 121°06'E

Autres dénominations : Chin Chow, Jiu Jou. Ville située sur la ligne ferroviaire entre Moukden (瀋陽) et Tientsin (天津).

Timbres du Mandchoukouo, séries normales de 1936, 1944, 1945 et série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944, surchargés.

Les quatre caractères, *Chang Hwa Min Kuo* (中華民國) signifient « République chinoise ».

Surcharges officielles (T-47) en violet foncé
Composition typographique appliquée mécaniquement



MANDCHOURIE

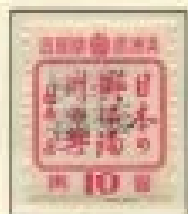
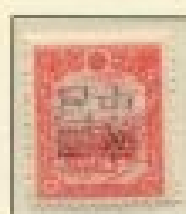
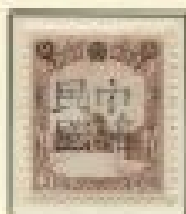
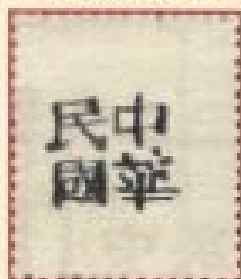
SURCHARGES LOCALES
遼寧省 - Province du LIAONING

CHUNG HO (中何)
39°41'N - 125°02'E

Ville située sur la route entre Port Arthur et An Tung (安東). Autres dénominations :
Chwang Ho, Chung Ho Chen, Jong Ho.

Timbres du Mandchouïrie, séries courantes de 1936, 1944 et série commémorative
« Propagande pour le Japon et le Mandchouïrie » de 1944, surchargés de quatre
caractères, *Chang Hwa Min Kuo* (中華民國) signifiant « République chinoise ».

Surcharge officielle (T26) en noir
Applique manuellement avec un cachet en bois



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
遼寧省 - Province du LIAONING

LIAO YANG (遼陽)
41°17'N - 123°11'E

15 juin 1946
COURRIER POUR LA CHINE

Lettre envoyée de Liao Yang pour la municipalité de Tientsin (天津).
L'affranchissement de 15 correspond au tarif en vigueur pour la période. L'oblitération de départ est une oblitération mandchoue.
Période d'utilisation courue du 6 mars au 1er juillet 1946.



Surcharge officielle (1210) en noir.

Composition typographique appliquée mécaniquement

Les quatre caractères du haut *Chung Hwa Min Kuo* (中華民國) signifient «République chinoise». Au-dessous deux caractères *Ht Yuan* (壹圓) indiquent la valeur de 15.



Au dos de l'enveloppe, l'oblitération d'arrivée à Tientsin.



第七



以駐錦順記書柬

美豐厚行棧啓

育利天津海大道
第十區大沽路
一六八號

MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES 遼寧省 - Province du LIAONING

MOUKDEN (瀋陽)

41°48'N - 123°27'E

L'incident du 18 septembre 1931 dit incident de Moukden est considéré comme l'événement à l'origine de la guerre sino-japonaise (1937-1945). De 1931 à 1945 l'occupation japonaise fait de Moukden (Shenyang) l'une des principales villes de l'État du Mandchoukouo (滿洲國). Libérée par les Russes en 1945, elle est administrée par le Kuomintang dès 1946 avant de passer sous contrôle du Parti communiste chinois en 1948. Autres dénominations : Shen Yang, Shun Yang.

Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936 et 1944, surchargés et réévalués.

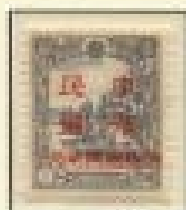
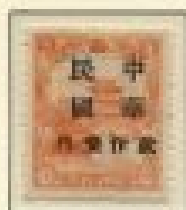
Sur deux colonnes, les quatre caractères *Chung Hwa Min Kuo* (中華民國) signifient « République chinoise ». Au-dessous sur une ligne la nouvelle valeur :

Gai Tso Yi Jiao (改作壹角) « Réévalué à 1 jiao » (10 fen).

Gai Tso Er Jiao Wu fen (改作貳角五分) « Réévalué à 20 jiao 5 fen » (25 fen).

Gai Tso Yi Yuan Er Jiao (改作壹圓貳角) signifient « Réévalué à 1 yuan 2 jiao ». (1,20 fen) pour la surcharge rouge.

Surcharge officielle (T264) en noir et rouge Composition typographique appliquée mécaniquement



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES 遼寧省 - Province du LIAONING

MOUKDEN (瀋陽)
41°48'N - 123°27'E

Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936-1937, 1944, et séries commémoratives 1944 et 1945, surchargés de quatre caractères *Chang Hwa Chan Yang* (中華暫用) signifiant « République chinoise, utilisation provisoire ».

Le modèle de cette surcharge sera utilisé dans 18 autres villes avec des variations dans leur dimensions. Pour Moukden, il existe 3 variantes en types.

Surcharge officielle (T263) en noir
Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc

Type 1
(dimensions en millimètre)



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
遼寧省 - Province du LIAONING

MOUKDEN (瀋陽)
41°48'N - 123°27'E

Surcharges officielles (T263) en noir
Appliquées manuellement avec un cachet en caoutchouc

Exempl.
(dimensions en millimètre)



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
遼寧省 - Province du LIAONING

MOUKDEN (瀋陽)
41°48'N - 123°27'E

Surcharge officielle (T263) en noir
Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc

Exempl. III
(dimensions en millimètre)



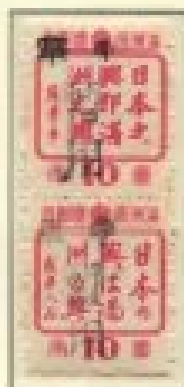
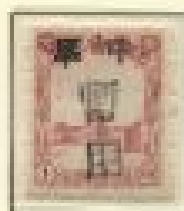
MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
遼寧省 - Province du LIAONING

MOUKDEN (盛岡)
41°48'N - 123°27'E

Surcharge officielle (T263) en noir
Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc

Type II
(dimensions en millimètre)



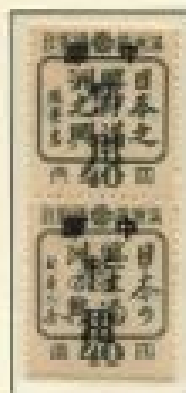
MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
遼寧省 - Province du LIAONING

MÔUKDEN (瀋陽)
41°48'N - 123°27'E

Surcharge officielle (T263) en noir
Appliquée manuellement avec un cachet en bois

Type F
(dimensions en millimètre)



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
大連 - PORT ARTHUR et DAIREN

DAIREN (大連)

40°58'N - 130°39'E

27 décembre 1946
COURRIER INTERIEUR

Carte postale envoyée de Dairen en local.
L'affranchissement de 15 ¥ correspond au tarif en vigueur pour la période.
L'oblitération de départ est une oblitération de l'administration postale de l'U.R.S.S.



復光國民華中
念紀年週一
壹 暫
圖 作
五 一 八

Surcharge commémorative en rouge.

Composition typographique appliquée mécaniquement par Taïdong Daily Press

15 août 1946 : Les deux lignes de caractères du haut signifient « Commémoration du 1er anniversaire de la reddition du Japon ».

Les quatre caractères centraux *Chou Fao Yi Yuan* (暫作壹圓) indiquent la nouvelle valeur 1, 5 ou 15 yuan.

Les trois caractères du bas *Ba Yi Wu* (八一五) indiquent la date de l'événement 8ème mois, 15ème jour soit le 15 août.



郵局報刊組
訂閱登記課
新中國畫報



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
鐵江省 - Province de LUNGLANG

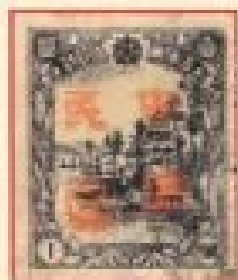
ANG ANG KI (昂昂溪)
47°09'N - 123°48'E

17 avril 1946
COURRIER POUR LA CHINE

Lettre envoyée par avion de Ang Ang Ki pour Tang Yin Haien (湯陰縣) province du Honan (河南).

L'affranchissement de 4 yuan(4\$) correspond au tarif en vigueur pour la période.

L'oblitération de départ est une oblitération de type « poigne » provenant de matériel laissé par les japonais.

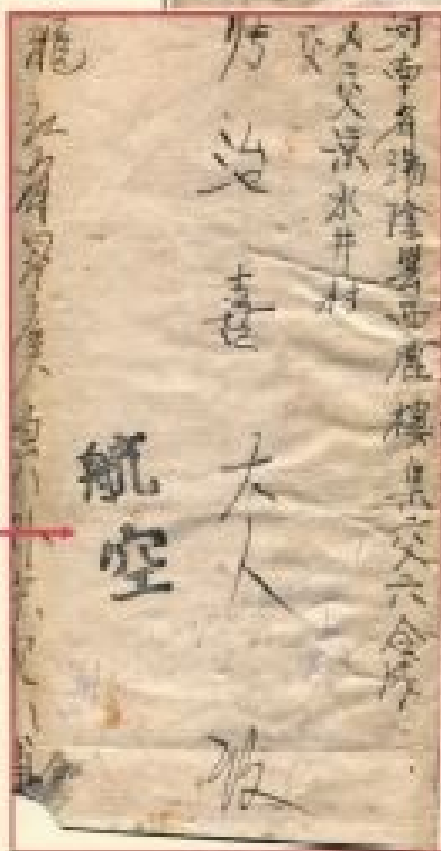


Surcharge locale (117) en rouge.

Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc.

Les quatre caractères *Chung Hwa Min Kuo* (中華民國) signifient « République chinoise ».

Revers de l'enveloppe, marque « PAR AVION »



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
黑龙江省 - Province de LINGKANG

CHU KIA KAN (朱家坎)

47°50'N - 122°50'E

Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936-1937, 1945, et série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944, surchargés et réévalués.

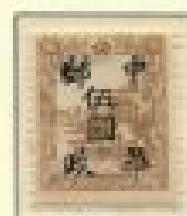
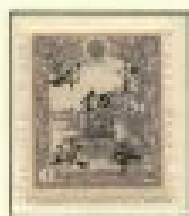
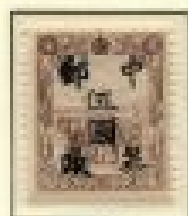
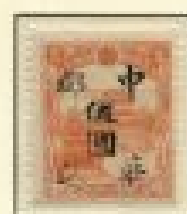
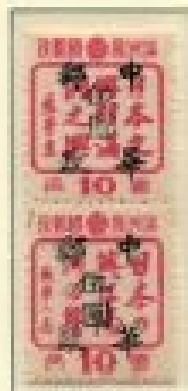
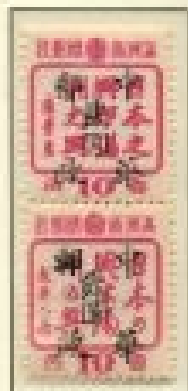
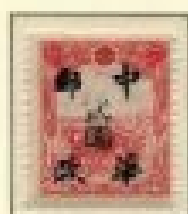
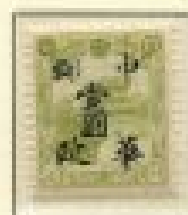
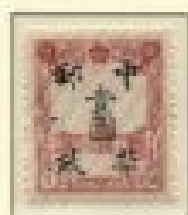
Les quatre caractères des coins, *Chung Kuo Yu Cheng* (中國郵政) signifient « Service postal de Chine ».

Les deux caractères centraux indiquent la nouvelle valeur :

Hé yuan (壹圓) « 1 yuan », *Erh yuan* (貳圓) « 2 yuan » ou *Wu yuan* (伍圓) « 5 yuan »

Surcharges locales (LSP) en noir

Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
嫩江省 - Provinces de LUNKIANG

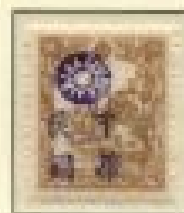
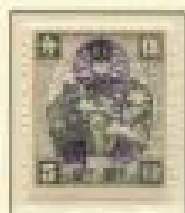
HU LAN (呼蘭)
43°59'N - 126°36'E

Ville située sur la ligne ferroviaire entre Harbin (哈爾濱) et Sui Hui (歸化); Autres dénominations : Fu Lan, Hu-lan.

Timbres du Mandchourien, séries courantes de 1944 et série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchouïen » de 1944, surchargés de quatre caractères *Chung Hua Min Kuo* (中華民國) signifiant « République chinoise » et d'un « Soleil » emblème du drapeau de la Chine nationaliste.

Surcharges locales (T121) en violet

Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
 嫩江省 - Province de LUNKIANG

LAN SI (蘭西)
 89°12'N - 126°17'E

16 mars 1946
 COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Lan Si pour Tu Ping Fang (太平障) district de Chao Yang (朝陽縣) province du Linning (遼寧省). Sur l'enveloppe, l'expéditeur a noté le nom de la province d'avant la réorganisation 錦州省 (Jinchow).

L'affranchissement de 50 fea correspond au tarif en vigueur pour la période.

L'oblitération de départ est une oblitération de type « peigne » provenant de matériel laissé par les japonais.



Surcharge grise (100) en violet.

Applicable manuellement avec un cachet en bois.

Les quatre caractères Tang Peh Chan Yang (東北暫用) signifient « Utilisation provisoire au Nord-est ».



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

嫩江省 - Province de LUNKIANG

MULAN (木蘭)

40°30'N - 124°10'E

19 novembre 1945
COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Mulan pour Tai Lai (泰安) province de Lunkiang (嫩江省). L'affranchissement de 10 fen correspond au tarif en vigueur pour la période. L'oblitération de départ est une oblitération de type « pigeon » provenant de matériel laissé par les japonais.



Surcharge locale (T287) en noir.

Appliquée manuellement avec un croquet en bois

Les quatre caractères *Chung Hua Min Kuo* (中華民國) signifient « République chinoise ».

Les caractères imprimés en rouge, indiquent que cette enveloppe est publicitaire. Elle vient de la boutique Wholesale de Mtsuhien.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

黑龙江省 - Province de LUNKIANG

TIEN TSAO KANG (甜草崗)

46°20'N - 129°40'E

26 juin 1946

COURRIER INTERIEUR

Lettre envoyée de Tien Tsao Kang pour
Chao Yuan (肇源) province de Lunkiang
(黑龙江省). Sur l'enveloppe, l'expéditeur a
noté le nom de la province d'avant la
réorganisation 黑龙江省 (Pinkiang).
L'affranchissement de 1\$ correspond au
tarif en vigueur pour la période.
L'oblitération de départ est une oblitération
de type « pigeon » provenant de matériel
laissé par les japonais.



Surcharge officielle (T28) en noir
de Changchun (長春)

complétée de la surcharge locale (T408) en violet

Pour la surcharge de Changchun, les quatre caractères
du haut *Chung Hwa Yo Cheng* signifient «Service
postal de la République chinoise». Au-dessous quatre
caractères *Tung Pek Chan yang* signifient
«Utilisation provisoire au Nord-est».

Pour la surcharge de Tien Tsao Kang, les deux
caractères *Xi Faow* indiquent la valeur de 1\$.

Cette série courante du Mandchoukouo de 1944,
composée de 2 timbres, est la seule qui ait été
surchargée dans ce village.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
松江省 - Province de SUNGKIANG

CHU HO (疎河)
45°14'N - 127°59'E

Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936 et 1944 surchargés de quatre caractères, *Chang Hwa Yu Cheng* (中華郵政) signifient « Service postal de la République chinoise ».

Surcharge sur demande (T51) en violet foncé
Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



10 octobre 1946 : Timbres émission Xin Min de 1946, surchargés « Civilisation restreinte au Nord-est », re-surchargés du texte « Commémoration du Double Dix ».

En octobre 1911, une rébellion militaire ou « Révolution Xinhai » (辛亥革命) met fin à la dynastie mandchoue des Qing. Elle entraîne l'avènement de la République. Cet événement appelé *Double Dix* (10 octobre) est fêté par l'ensemble des chinois - quelque soit leur appartenance - qui se considèrent comme les successeurs légitimes de cette révolution et honorent ses idéaux.

Surcharge commémorative privée (T56) en rouge
Appliquée manuellement avec un cochet en bois



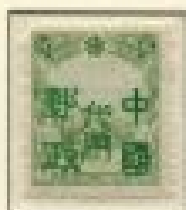
MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES 松江省 - Province de SUNGKIANG

CHU HO (珠河)
45°14'N - 127°59'E

Timbres du Mandchoukouan, séries courantes de 1936, 1937, 1944, et série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouan » de 1944, surchargés.
Les quatre caractères des coins, *Chang Kuo Yu Cheng* (中國郵政) signifient « Service postal de Chine » et les deux, du centre, *Tai Yang* (代用) « Pour une utilisation temporaire ».

Surcharge privée (TS3) en vert
Appliquez manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
松江省 - Province de SUNGKIANG

CHU HO (珠河)

45°14' - 127°29'

25 mars 1946

COURRIER INTERIEUR

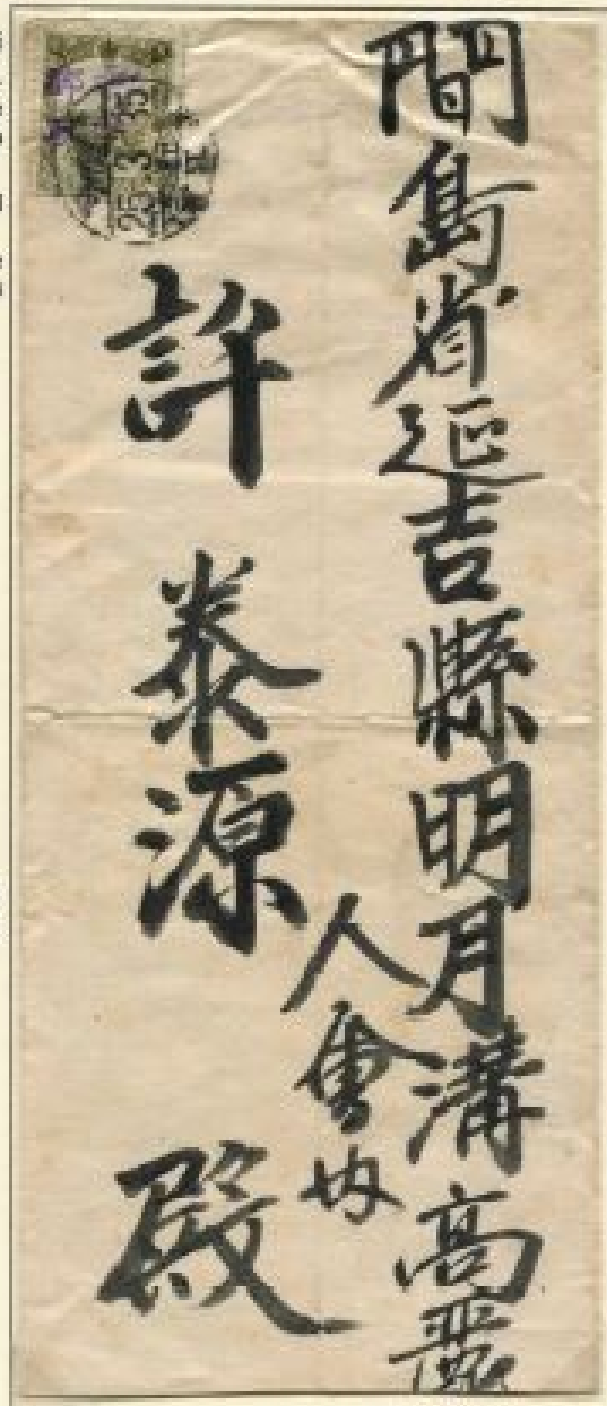
Lettre envoyée de Chu Ho pour Yenki (延吉) province de Sungkiang (松江省). Sur l'enveloppe, l'expéditeur a noté le nom de la province d'avant la réorganisation 間島省 (Chientao). L'affranchissement de 50 fen correspond au tarif en vigueur pour la période. L'oblitération de départ est une oblitération de type « poigne » provenant de matériel laissé par les japonais.



Surcharge sur demande (TSI) en violet.

Appliquée à la main avec un cachet en caoutchouc.

Les quatre caractères *Chang Hwa Ya Cheng* (中華郵政) signifient «service postal de la République chinoise».



人會均

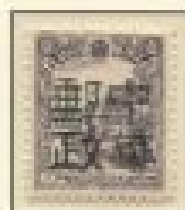
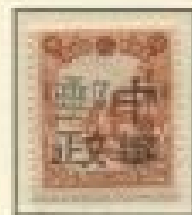
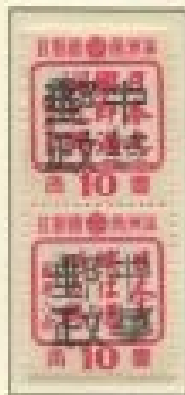
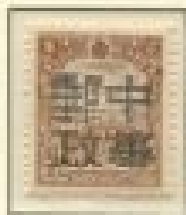
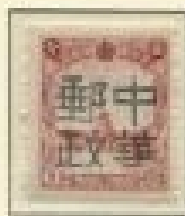
MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
松江省 - Province de SUNGKIANG

FANG CHENG (方正)
45°50'N - 128°48'E

Timbres du Mandchoukouo, série courante de 1936, 1937, 1944 et série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944, surchargés de quatre caractères *Chang Hwa Yu Cheng* (中華郵政) signifiant «Service postal de la République chinoise».

Surcharge sur demande (T&S) en noir
Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
松江省 - Province de SUNGKIANG

HARBIN (哈爾濱)

40°43' N - 127°29' E

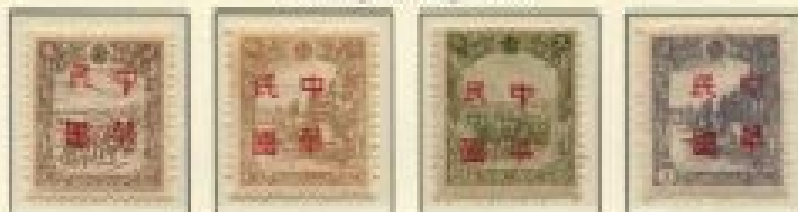
L'Armée soviétique occupe la ville le 20 août 1945. Après une période sous l'administration du Kuomintang, la ville est reprise par l'armée populaire de libération chinoise en avril 1946. C'est un centre ferroviaire très important en bordure de la rivière Sungari.

Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1935, 1936 et 1944, surchargés de quatre caractères *Chung Hwa Min Kuo* (中華民國) signifiant « République chinoise ».

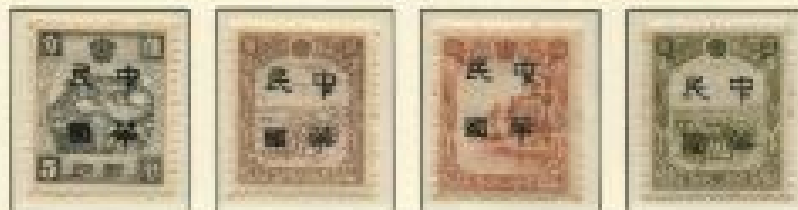
Surcharge officielle (T96)
Appliquée manuellement avec un cachet en bois



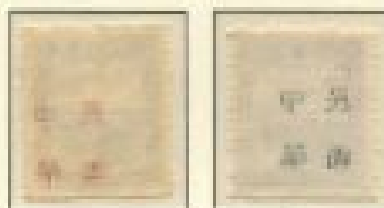
Surcharge en rouge foncé



Surcharge en noir



Variétés : Impression Recto/Verso



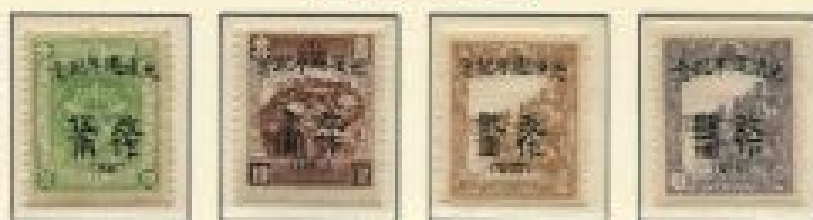
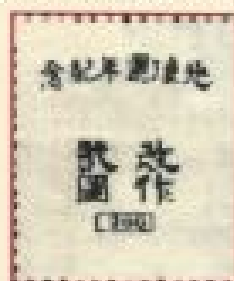
MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
松江省 - Province de SUNGKIANG

HARBIN (哈爾濱)
43°45'N - 125°39'E

15 août 1946 : Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936 et 1944, surchargés du texte « Premier anniversaire de la reddition du Japon », de quatre caecières *Gei Tso X Yuan* (改作X圓) « Réévalué à X yuan » et d'un cartouche indiquant - en chiffres occidentaux - la nouvelle valeur.

Surcharge locale (T98) en noir
Imprimée avec une machine à plaque de caoutchouc
par Dongji Printing House à Harbin



2 septembre 1946 : Timbres émission Xin Min de 1946, surchargés « Utilisation restreinte au Nord-est », ré-surchargés du texte « Commémoration de la Victoire ».

Surcharge locale (T98)
Imprimé en offset par Dongji Printing House à Harbin



Surcharge en rouge

Surcharge en vert



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

松江省 - Province de SUNGKIANG

HARBIN (哈爾濱)

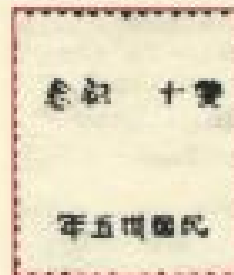
45°45'N - 125°39'E

10 octobre 1946 : Timbres émission Xin Min de 1946, surchargés « *Utilisation restreinte au Nord-est* », re-surchargés du texte « *Commemoration du Double Dix* ».

Le 10 octobre 1911, une rébellion militaire est « *Révolution Xinhai* » (辛亥革命) met fin à la dynastie mandchoue des Qing. Elle entraîne l'avènement de la République. Cet événement appelé double dix (10 octobre) est fêté par l'ensemble des chinois - quelque soit leur appartenance - qui se considèrent comme les successeurs légitimes de cette révolution et honorent ses idéaux.

Surcharge locale (T100)

Composition typographique appliquée mécaniquement par le bureau de l'Administration des postes du Nord-Est.



Surcharge en vert



Surcharge en rouge



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
松江省 - Province de SUNGKIANG

HARBIN (哈爾濱)
43°45'N - 125°39'E

3 avril 1946
COURRIER INTERNATIONAL

✉ Lettre recommandée envoyée par avion de Harbin pour Bound Brook (U.S.A.). Elle transitait par Changchun (長春) le 7 avril, arrive à New York le 19 avril et, elle est distribuée à son destinataire le 20 avril 1946.

L'affranchissement de 9,50 \$ correspond au tarif en vigueur pour la période. Le poids du pli est indiqué au crayon sur le verso de l'enveloppe « 11g ».

L'oblitération de départ est une oblitération de type « poigne » provenant de matériel laissé par les japonais.



Timbres du nord-est, de février 1946
type Sun Yat-sen, imprimés par Xin
Min Press à Pâkin

Surcharge officielle en noir
Imprimée en lithographie

Les quatre caractères supérieurs
Gai Tao Yi Yuan (改作壹圓) signifient
« Réévalué à 1 yuan ».

Les cinq caractères du bas **Xiao Dong
Bei Shi Yong** (限東北貼用) signifient
« Utilisation restreinte au nord-est ».



Au dos de l'enveloppe (≈ 80%).
Les cachets de transit et d'arrivée.

MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

松江省 - Province de SIINGKIANG

HSIAO CHENG TZU (小城子)

43°40'N - 123°20'E

Ville située sur la ligne ferroviaire entre Mu Tou Chiang (牡丹江) et Hu lin (虎林).

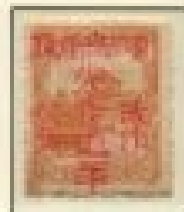
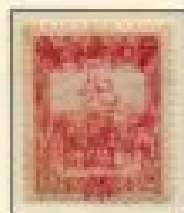
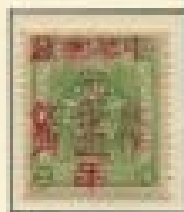
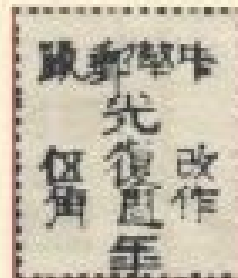
Timbres du Mandchoukouo, de 1936-1937 et 1944 réévalués et surchargés « Commémoration de la victoire du 2 septembre ». Cette date correspond au jour de signature de l'acte de capitulation par le Japon sur le navire de guerre américain Missouri.

Les quatre caractères du haut *Chong Hwa Yu Cheng* (中華郵政) signifient «Service postal de la République chinoise».

Au dessous trois colonnes, celle du milieu *Sheng Li Zhou nian* (胜利周年) « Anniversaire de la victoire » et celles de droite et gauche *Gai Tso Wu Jiao* (改作五角) «Réévalué à 50 fens».

Surcharge locale (T344) en rouge

Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

松江省 - Province de SUNGKIANG

1 MIEN PO (一面坡)

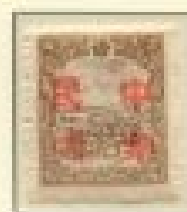
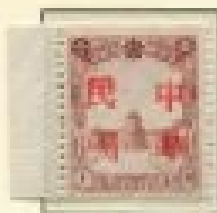
43°03'N - 128°00'E

Ville située sur la ligne ferroviaire entre Harbin (哈爾濱) et Mutankiang (牡丹江).
Autre dénomination : Yi Mien Po.

Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936, 1937, 1944, et série commémorative « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944, surchargés.

Surcharge locale (T149) en rouge

Appliquée manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
松江省 - Province de SUNGKIANG

MU TAN KIANG (牡丹江)
44°25'N - 129°30'E



Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936 surchargés et réévalués :
Ligne du haut, quatre caractères *Chang Hwa Po Chong* (中華郵政) signifiant «Service postal de la République chinoise». Au-dessous sur deux colonnes, quatre caractères *Chan Tao Wa Jiao* (暫作五角) signifiant « Valeur provisoire de 5 jiao » (50 fen). En bas entre parenthèses le caractère *Mu* (牡) initiale de la ville.

I : Surcharge locale (T260) en noir

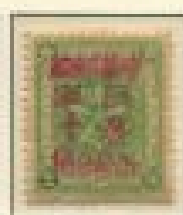
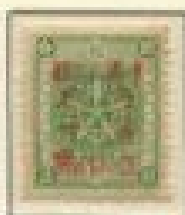
Composition typographique appliquée mécaniquement



10 octobre 1946 : Timbres du Mandchoukouo séries courantes de 1936-1937 surchargés et réévalués pour la commémoration du « Double dix ».
Trois cachets différents furent utilisés


II : Surcharge locale (T261) en rouge

Appliquée manuellement avec un cachet en bois.




Type I

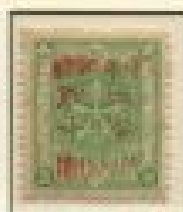
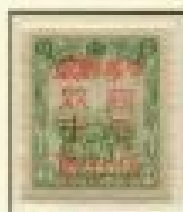
Type II

 Pas de crochet au bas du trait de droite


(牡) Caractère *Mu* sous cette forme.

 Crochet au bas du trait de droite

(牡) Caractère *Mu* sous cette forme.



Type III

 Pas de crochet au bas du trait de droite

(牡) Caractère *Mu* sous cette forme.



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES

松江省 - Province de SUNGKIANG

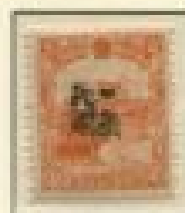
SHIH TAO HO (石頭河)

40° 10' N - 127° 30' E

Ville située sur la ligne ferroviaire entre Harbin (哈爾濱) et Muzakiang (牡丹江).
Timbres du Mandchoukouo, séries courantes de 1936-1937, 1944 et séries commémoratives « 2600^{ème} anniversaire de la fondation du Japon » de 1940 et « Propagande pour le Japon et le Mandchoukouo » de 1944 surchargés :
Les quatre caractères *Chung Hua Min Kuo* (中華民國) signifient « République chinoise ».

Surcharge locale (T326) en noir

Appliqués manuellement avec un cachet en caoutchouc



MANDCHOURIE

SURCHARGES LOCALES
松江省 - Province de SUNGKIANG

SHIH TAO HO (石鏡河)
46°10'N - 127°30'E

19 avril 1946
COURRIER POUR LA CHINE

Lettre envoyée de Shih Tao Ho (石鏡河) pour Ta Ming Fu (大名府) province de Hupéi (湖北省). L'affranchissement de 50 fen correspond au tarif en vigueur pour la période. L'oblitération de départ est une oblitération mandchoue. Période d'utilisation connue, du 10 janvier au 4 août 1946.



Surcharge locale (T326) en violet
Appliquée manuellement avec un cochet de caoutchouc

Les quatre caractères *Chung Hoa Min Kuo* (中華民國) signifient «République chinoise».



Dos de l'enveloppe
~ 70%